





# الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإنشاء وتشغيل المجمعات التجارية



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

الصفحة	المحتويات	م
5	مة تدقيق لمقدمي العطاءات للتاكد من تقديم كل المستندات المطلوبة.	أ قائه
Z	يف للمصطلحات والمفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.	
7	دول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولى	
8	دمة	_
11	مف العقار	2 وص
12	تراطات دخول المزايدة والتقديم	-
13	3 من يحق له دخول المزايدة	/1
13	3 لغة العطاء	/2
13	3 مكان تقديم العطاءات	/3
13	3 موعد تقديم العطاءات	/3
13	3 موعد فتح المظاريف	/5
13	3 تقديم العطّاء	<b>/</b> 6
13	3 كتابة الأسعار	<i>l</i> 7
13	3 مدة سريان العطاء	/8
13	3 الضمان	/3
15	/3 موعد الإفراج عن الضمان	11
15	/3 مستندات العطّاء	11
17	جبات المستثمر قبل إعداد العطاء	3 واد
18	3 دراسة الشروط الواردة بالكراسة	/1
18	3 الاستفسار حول بيانات المزايدة	/2
18	•	/3
13	حق للبلدية و للمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	5 ماي
21	5 الغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات	/1
21	5 تأجيل موعد فتح المظاريف	/2
21	•	/3
21	- <b>.</b>	/3
21		/5
21	سية والتعاقد وتسليم الموقع	6 التر
22	ر6      الترسية والتعاقد	<b>′</b> 1
22	6 تسليم الموقع	<b>/2</b>



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

		المحتويات	الصفحة
م		المحقويات	الصدحة
7	الاشتراطان		23
	7/1	توصيل الخدمات للموقع	23
	7/2	البرنامج الزمني للتجهيز والتجديد	23
	7/3	الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	23
	7/3	حق الأمانة/البلدية في الإشراف على الننفيذ	25
	7/5	استخدام العقار للغرض المخصص له	25
	7/z	التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد	25
	7/7	موعد سداد الأجرة السنوية	2z
	7/8	متطلبات السلامة والأمن	2z
	7/3	إلغاء العقد للمصلحة العامة	2z
	7/11	تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	2z
		أحكام عامة	2z
8	الاشتراطاه	ت الخاصة	28
	8/1	مدة العقــــد	23
	8/2	فترة التجهيز والتجديد	2
	8/3	مواقف السيارات	23
	8/3	اشتراطات التشغيل والصيانة	31
	8/5	الاشتراطات الأمنية	31
	8/z	تأمين غرفة إسعافات أولية	31
	8/7	اللوحات الإعلانية	31
3	الاشتراطات	والفنية	32
	3/1	تجديد المجمع التجارى	33
	3/2	اشْترَ اطاتُ السلامُةُ وَالوقاية من الحريق	33
11		والجزاءات	31
11	المرفقات		31
• •	11/1	نموذج العطاء	32
	11/2	الرسم الكروكي للموقع	33
	11/3	نموذج تسليم العقار	33
	11/3	اق ا، المستثمر	35



أ. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

على المستثمر قبل تقديم العطاء مراجعة النهائية للتأكد من تقديم كل المستندات والوثائق المطلوبة وتقديمها عن طريق منصة فرص وذلك بوضع علامة ( $\sqrt{}$ ) أمام كل مستند إن كان مرفقاً ومختوما إذا كان ذلك مطلوبا.

مسلسل	المستند	هل مرفق؟	هل مختوم؟
1	نموذج العطاء		
2	توكيل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء)		
3	إِنْبَانَ أَن المسلول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع		
3	صـــورة ســــارية المفعـــول مـــن السجل النجـــاري (فـــي حالـــة الشركات والمؤسسات)		
5	صورة رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي		
6	صــور شــهادات الذبـرة الخاصـة بتشـفيل وإدارة المجمعــات والمراكز التجارية.		
7	خطاب ضهان من بنك معتمد لدة مؤسسة النقد العربي السعودي		
8	كراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها		



 ب. تعریف المفردات الواردة بکراسة الشروط والمواصفات

هو المجمع التجاري القائم و المطلوب إدارته وتشغيله.	.المشـروع:
هـو المجمـع النجــاري المقــام علــى الأرض المملوكــة للأمانــة/البلديــة والموضــــــة	العقار:
بياناته في وصف العقار.	
هو شركة أو مؤسسة مرخصة تزاول نشاط إنشاء وإدارة وتشغيل المجمعات التجارية.	المستثمر:
بقصد به المؤسسة أو الشركة التي تقدم عرضاً لدخول المزايدة.	مقدم العطاء:
هو سوق كبير مغلق يتكون من مبنى كبير من أكثر من دور ويحتوي على عدد	المجمع التجاري:
كبير من المحلات التجارية مختلفة الأنشطة وأماكن الترفيه ومطاعم الوجبات الخفيفة	
هـــي طريقـــة لإنــــارة التنــافس بــــين المســـتثمرين تأخـــذ شـــكل مزايـــدة هـــدف	المنافس ـــــة
الحصول على أعلى سعر و وتتبعها الأمانة البلدية عند تأجير العقارات	الإلكترونية :
والانشطة عـن طريــق الموقـع الإلكترونـي ( furas.momra.gov.sa ) أوعـن طريق	
تطبيق الأجهزة الذكية ( فرص ).	
كراسة الشروط والمواصفات	الكراسة:



ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى بداية سريان العقد ودفع إيجار السنة الأولى

التاريخ	كيفية تحديد التــــاريخ	اليــــــان
	التاريخ الذي تم فيه النشر	تاريخ الإعلان
	كما هو محدد في الإعلان	آخر ميعاد لتقديم العطاءات
	كما هو محدد في الإعلان	موعد فتح المظاريف
	تحدده الأمانة/ البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
	تحدده الأمانة/ البلدية	موعد الإخطار بالترسية
	خسلال خسسة عشر يومساً مسن تساريخ إشسعار الأمانسة/البلدية للمستثمر بمراجعتها وفت لسم يراجع يرسل له إشسعاراً ها ويعطي مهاسة إضافية خمسة عشر يوما.	تاريخ توقيع العقد لمن ترسو عليه المزايدة
	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر تسليم موقع من الأمانة/ البلدية والمستثمر وإذا لم يتم توقيع المستثمر على محضر تسليم العقار يتم إشعاره خطيا وتحسب بداية سريان مدة العقد من تاريخ الإشعار.	بداية سريان مدة العقد
	عند توقيع العقد	موعد سداد أجرة السنة الأولي







الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

1. مقدمة



#### 1. مقدمة

ترغب بلدية محافظة جبه في طرح مزايدة عامة عن طريق المنافسة الإلكترونية بين المستثمرين لتأجير ارض لانشاء المجمع تجاري الواردة بياناته في وصف العقار لإدارته وتشغيله وفق التفاصيل المبذولة في كراسة الشروط والمواصفات المرفقة والتي توضح المعلومات التي بجب على المستثمرين الإحاطة بها و ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة . وتهبب البلدية بالمستثمرين القراءة المتأنية والدقيقة للكراسات للتعرف على الاشتراطات والمواصفات الفنية و والجوانب القانونية للعقد و والتزامات المستثمر و بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتبح له الفوز بالفرصة الاستثمارية المتاحة و ويحقق للأمانة / البلدية أهدافها

وترحب البلدية بالرد على أية استفسارات أو استيضاحا من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة و ويمكن للمستثمرين تقديم الاستفسارات أو الاستيضاح ب حدة الطرق التالية:

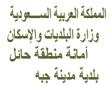
1. التوجه إلى الإدارة المذكورة أدناه بالبلدية وتقديم الاستفسار مكتوبا:

إدارة: الإستثمار

تليفون:

016-5412279 - 016-5412058

2. الايميل : bjubbah@Mayor.joubah@amanathail.gov.sa@







الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

2. وصف العقار





#### 2. وصف العقار

	إنشاء وإدارة وتشغيل مجمع تجاري.	نوع النشاط
	1. مُجمع تجاري	مكونات النشاط
الحي: جبة	المدينة: جبة	موقع العقار
رقم القطعة : 18ت	الشارع رقم المخطط	·
بطول : 60.00م بطول: 60.00م	شمالا: قطعة رقم 17ت جنوبا: ارض فضاء	حدود العقار
بطول: 45.00م بطول: 45.00م بطول: 45.00م	. رق. ما قف يليه شارع عرض 25 متر غرباً: شارع عرض 20 متر	
ا بصوری 45.00	·	نوع العقار
	2700 متر مربع	مساحة الأرض مساحة المباني
	تجاري	عدد الأدوار نوع البناء

الخدمات بالعقار:

بيانات أخري







الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

3. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم





#### 3. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

ل المزابدة:	من يحق له دخو	3/1
-------------	---------------	-----

يحق للأفراد والشركات والمؤسسات ذات الخبرة في مجال تشغيل وإدارة المجمعات التجارية التخارية التقديم فضائى حتى تنتهى التقديم ففي هذه المزايدة. ما عدا الممنوعين من التعامل نظاماً أو بحكم قضائى حتى تنتهى مدة المنع من التعامل ويحق للأمانة أو البلدية استبعاد الذين لها لدهم مستحقات متأخرة أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن موعدها بعد رفعها لوزير الشئون البلدية والقروية و الموافقة على استبعاده.

3/1/2 يسري على الشركات والمؤسسات غير السعودية نظام الاستثمار الأجنبي.

3/2 لغة العطاء:

الما كان اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المملكة العربية السعودية فعلى مقدم العطاء الالتزام بالتعامل ها في جميع المكاتبات المتعلقة هذا المشروع و بما في ذلك العطاء وجميع مرفقاته و وبياناته وي ستتنى من ذلك الكتالوجات الخاصة بالمعدات والأدوات والأجهزة التي يجوز أن تكون باللغة الانجليزية.

3/2/2 في حال التقدم بمستند بأي لغة أخرة يتم ترجمته إلى اللغة العربية عن طريق مقدم العطاء من خلال مكتب ترجمة معتمدو ويعتبر النص العربي هو المعول عليه في حالة الاختلاف أو الالتباس, في المضمون.

ص. ب ..... مكان تقديم العطاءات:

3/3 موعد تقديم العطاءات:

تُقدم العطاءات عن طريق المنافسة الالكترونية وتقديم مستندات علي منصة فرص في حال وجود خلل بالمنصة يتم تقديم المستندات داخل ظرف مختوم بالشمع الأحمر و يستم تسليمها باليد لإدارة الاستثمارات في الأمانية / البلدية و والحصول على محضر تسليم

يجب أن تقدم العطاءات في موعد أقصاه ألم عطاء يرد

بعد هذا الموعد أو يسلم لغير الجهة المحددة أعلاه موعد

3/5 فتح المظاريف:

الموعد المحدد لفتح المظاريف ( المحدد بمنصة فرص )

الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات

الصفحة 02 من 04





3/z تقديم العطاء:

2/2/1 على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة وذلك طباعة وكتابة بالمداد والالتزام النام بما تقدو به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها.

يجب تسرقيم صفحات العطاء ومرفقاته والتوقيع على هما من المستثمر نفسه أو الشخص

3/z/2 المفوض من قبله و وكذلك ختمها بختمه وإذا قدم العطاء من شخص مفوض يجب إرفاق أصل التقويم مصدقا من الغرفة التجارية أو مصحوبا بوكالة شرعية.

في حال تعذر تقديم العطاء عن طريق المنافسة الإلكترونية لأسباب فنية :

يقدم العطاء في يوم وموعد ومكان فتح المظاريف المعلن عن داخل ظرف مختوم بالشمع الأحمر ويكتب عليه من الخارج اسم المنافسة واسم المستثمر و عنوانه وأرقام هواتفه ورقم الفاكس مع تقديم ما يسهل سداد قيمة الكراسة.

3/7 كتابة الأسعار:

يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعي ما يلي:

أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمنطلبات كراسة الشروط والمواصفات ولا يجوز له إجراء أي تعديل أو ابداء أي تحديل أو ابداء أي تحفظ عل هاو أو القيام بشطب أي بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها ويستبعد العرض المخالف لذلك.

3/7/2 تدون الأسعار في العطاء أرقاماً وكتابة (حروفاً) بالريال السعودي.

3/7/3 لا يجوز للمستثمر الكشط أو المحو أو الطمو و وأه تصحيح أو تعديل في عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام والتوقيع عليه وختمه.

3/8 مدة سريان العطاء:

مدة سريان العطاء (31يوماً) تسعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف وللأمانة/البلاية الحق في طلب مد سريان العطاء إذا ما اقتضى الضرورة ذلك ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقل تقديمه وحتى اهديه مدة سريان العطاء.

3/3 الضمان:

2/3/1 يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل 25% من قيمة إيجار سنة واحدة ويقدم في شكل خطاب ضمان من بنك معتمد لدة مؤسسة النقد العربي السعودة وأن يكون غير مشروط وغير قابل لإلغاء وأن يكون واجب الدفع عند أول طلب من الأمانة أو البلاية دون الحاجة إلى إنذار أو حكم قضائي كما يجب أن يكون خطاب الضمان.

ساريا لمدة لا تقل عن سنة أشهر من تاريخ آخر موعد لتقديم العطاء و وقاب للتمديد

عند الحاجة.

2/3/2 يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان أو تكون قيمة الضمان أقل من قيمة إيجار سنة واحدة ويكون خطاب الضمان مقدما بغير اسم المستثمر وله للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد.

3/11 موعد الإفراج عن الضمان:





يرد الضمان لأحطاب العطاءات غير المقبولة فور البل في المزايدة ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية.

3/11 مستندات العطاء:

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره:

3/11/1 نموذج العطاء والتوقيع عليه من المستثمر أو ممن يفوضه لذلك ومختوما بختمه

مع إثبات تاريخ التوقيع.

3/11/2 توكيل رسوي موثقاً من الغرفة التجارية أو وكالة شرعية و وذلك إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته

شخص غير مقدم العطاء.

وإذا كان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يسهل أن المسنول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.

3/11/3 صورة سارية المفعول من السجل التجاري.

3/11/3 صورة من رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي.

3/11/5 خطاب ضمان من بنك معتمد لدي مؤسسة النقد العربي السعودي (وطبقا للشروط الواردة في البند 3/2 أعلام)

111/2 كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم الأمانة/ البلاية.

الرسوم و موقعا علي ها من المستثمر و مختومة بختمه و تأكيدا لالتزام المستثمر المطلق بما ورد هاو ويجبب إرفاق صدورة إيصال الدفع الذي تام شراء كراسة الشروط والمواصفات بموجبه.





الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

3. واجبات المستثمر قبل إعداد العرض





#### 3. واجبات المستثمر قبل إعداد العرض

3/1 دراسة الشروط الواردة بالكراسة:

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة و وإعداد العرض وفقا لما تقدون به هذه الشروط والمواصفات وعدم الالتزام بذلك يعطي الحق / البلدية في الأمانة استبعاد العطاء.

3/2 الاستفسار حول بيانات المزايدة:

في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المزايدة و يجب على المستثمر الاستفسار من الأمانة اللبلاية خطياً للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات وستقوم الأمانة اللبلاية بالرد على الاستفسارات كتابة لكل من اشتري كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

3/3 معاينة الموقع:

على المستثمر وقبل تقديم عطائمة أن يُقوم بمعاينة الموقع والتعرف علي طبيعة الأرض و معاينة تامة نافية الجهالة و وفق الحدود المعتمدة وأن يتعرف تعرفا تاما على الأوضاع السائدة به. و يعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقدمه بعطائه و بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.







الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

ما يحق للأمانة / للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء
 فتح المظاريف



#### ما يحق للأمانة/للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

5/1 الغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات:

يجوز للأمانة/ للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضي المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والمواصفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامل بشراء كراسة الشروط والمواصفات و وذلك قبل فتح المظاريف و على أن تعتبر أية إضافة أو حذفً أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملتزما بجميع المنافسين

تأجيل موعد فتح المظاريف:

2/2 يحق للأمانة/ للبلدية تأجيل تاريخ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعي الضرورة إلى ذلك وإذا تم ذلك ف ن الأمانة/ البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

سحب العطاء:

5/3 لا يحق للمستثمر سحب عطائه قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف. تعديل العطاء: لا يجوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمه ولن يلتفت إلى أي ادعاء من صاحب

5/3 العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمه. حضور

جلسة فتح المظاريف:

يحق للمستثمر أو مندوبه حضور حلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد و وبجب أن يكون مندوب الشركة أو المؤسسة المفوض لحضور جلسة في المظاريف سعودي الجنسية و مصحوباً بوكالية

5/5 شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقا من الغرفة التجارية ولا يحق الاعتراض لمن لم يحضر الجلسة.







الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية





### .6 الترسية والتعاقد وتسليم الموقع

6/1	الترسية والتعاقد:	
	6/1/1	بعد أن تستكمل لجنة فتح المظاريف إجراءاتها تقدم العروض إلى لجنة الاستثمار لدراستها وتقديم
		التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.
	6/1/2	ينَّم الخطار من رسل عليه المزايدة خالل أسبوع على الأكثر من تاريخ الترسية لمراجعة الأمانة المراجعة الأمانة المائة المائة المراجعة الأمانة المائة المراجعة الإمانية المراجعة المراجعة المراجعة عدر المراجعة المراجع
		الإجراءات وإذا لم يراجع خلال هذه المدة و يرسل لله إخطاراها ويعطى مهلة خمس
		عشر يوماً أخرة وفي حالة تخلف عن مراجعة الأمانة/البلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء ح
		في التأجير ومصادرة الضمان.
	01410	يجَوز للأمانة البلدية بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية ترسية المزايدة على صاحب العطاء
	6/1/3	الثاني بنفس فيمة العطاء الأولي الذي رسل عليه المزايدة ولم يستكمل الإجراءات خلال
		المدة المحددة.
6/2	تسليم الموقع:	
	6/2/1	يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما
		لم يكن هناك عانق لدي الأمانة/البلدية يحول دون ذلك و ويشرط ألا تزيد المدة من تاريخ توقيع العا
		وتاريخ الاستلام عن شهر واحد.
	6/2/2	في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسلم الموقع تقوم البلدية بإرسال إشعار خطى للمستثمر
		ie الله وتحسب بدارة وردة الأوقد ون تاريخ الأشوار







الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

.6 الاشتراطات العامة





7. الاشتراطات العامة		
دمات للموقع:	توصيل الخد	7/1
ر توصيل خدمات إضافية للموقع زيادة الخدمات الكائنة بهو ف ن ذلك يكون على الخاصة و	إذا لـزم الأمـ	
التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارات المعنية بالأمانة/البلدية	ويتحمل كافة	
ن ذات الصلة.	ومع الجهات	
ئي للتجهيز و التنفيذ:	البرنامج الزمن	7/2
مر أن يقدم للأمانة/للبلدية برنامجاً زمنياً للتنفيذ و لجميع أعمال التجديد والدهان المطلوب إجراؤها.	يلتزم المستثه	
لى الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة:		
ستثمر بالحصول على الموافقات والسراخيص من الأمانـة/البلديـة والجهـات الأخـرة ذات العلاقة.	يلتزم المس	7/3
لبلدية في الإشراف:	حق الأمانة/ا	
		7/3
للأمانة/ للبلدية الحق الكامل في الإشراف للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتراطات	7/3/1	1/3
والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.	., .,	
لأيجَــوز للمســتثمر إجــراء أيــة إضــافات أو تعــديلات جديــدة إلا بعــد مو افقـــة	7/3/2	
الأمانة/البلدية.		
يلتزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء ب شعار الأمانة/البلدية ليقوم مهندس الأمانــة/البلديــة	7/3/3	
بالمعاينــة وعمــل محضرين أن التنفيــذ تــم طبقــا للمواصــفات		
والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.		
قار للغرض المخصص له:	استخدام الع	7/5
تثمر استخدام العقار لغير الغرض المخصص له في إعلان المزايدة وأي مخالفة لذلك يترتب	لايجوز للمس	
العقد وسحب العقار من المستثمر.	عليها فسخ	
الباطن أو التنازل عن العقد:		7/6
يتثمر تـأجير العقـار أو جـزء منــه ولا الننــازل عـن العقـد للغيـر إلا بعـد والحصـول علـى موافقة خطية من	لايحق للمس	

الأمانة/البلدية والتي يحق لها الموافقة أو الرقم بناء على تقديرها للموقف على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر الأصلي.

> موعد سداد الأجرة السنوية: 7/7

تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر و أمسا إيجار السنوات التالية فيتم سدادها في بداية كل سنة إيجارية وبحد أقصوى عشرة أيام من بداية السنة الإيجارية.

متطلبات السلامة والأمن: يلتزم 7/8

المستثمر بما يلى:

اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات اللازمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصي ب 7/8/1 الأشخاص أو الأعمال أو الممتلكات العامة والخاصة.

عدم شغل الطرق أو إعاقة الحركة المرورية و توفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع 7/8/2 تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.





7/8/3 إلزام العاملين بارتداء وسائل الأمن والسلامة و أثناء القيام بأعمال التنفيذ.

2/8/3 يكون المستثمر مسئولاً مسئولية كاملة عن كافة حوادث الوفاة و وإصابات العمل و التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم بالعمل و أو تلحق بالمارة أو المركبات و نتيجة عدم التزامه باحتياطات السلامة أثناء تأدية العمل ويتحمل وحدد كافسة التويضات والمطالبات أي تكالية أخسري وله على الأمانة/البلدية أدنى مسئولية عن ذلك.

7/3 إلغاء العقد للمصلحة العامة:

يحق للأمانة /البلدية فسخ العقد للمصلحة العامة وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن قيمة المنشآت المقامة بالموقع و وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية.

تسليم الموقع والمنشآت المقامة عليه للأمانة/ للبلدية بعد انتهاء مدة العقد:

7/11

7/11/1 قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم الأمانة / البلاية ب شعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع وما عليه من تجهيزات وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابيا و وإشعار المستثمر بذك.

7/11/2 تـ وول ملكيــة المنشــآت والنجهيـزات المقامــة علــى العقــار بعـد انتهـاء مــدة العقــد إلــى الأماتـة/ البلديـة و وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة.

7/11 أحكام عامة:

7/11/1 جميع المستندات والمخططات ووثانق العطاء المتعلقة هذه المزايدة هي ملك للأمانة/ للبلدية بمجرد تقديمها.

7/11/2 التقويم الهجري هو المعمول به في العقد.

7/11/3 له لمقدم العطاء الحق في الرجوع إلى الأمانة/ البلدية بالتعويض عما تحمله من مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله.

7/11/3 تخضع هذه المزايدة للانحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم 3/ب/31313 في 333/3/21هـ.





الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية





#### 8. الاشتراطات الخاصة

8/1 مدة العقد:

مدة العقد ( فترة 15 عاما ) النجهيز تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من الأمانة/البلدية.

8/2 والتجديد:

يمنح المستثمر فترة ( 9 اشهر ) من مدة العقد التجهيز و التجديد و وتكون هذه الفترة الزمنية المسموح بها الفترة غير مدفوعة الأجرة وفي حالة عدم فيام المستثمر بالبدء في تنفيذ المشروع خلال الفترة الزمنية المسموح بها للتجهيز والتجديد يتم فسخ العقد.

8/3 مواقف السيارات: بلتزم

المستثمر بما يلي:

8/5/1 توفير موقف سيارة لكل محل بالمجمع التجاري.

8/5/2 توفير مواقف سيارات لمرتادي المجمع التجاري بو اقع موقف سيارة لكل 51 م2 من المساحة الإجمالية المخصصة للاستعمال التجاري بالمجمع.

8/5/3 لا يسمح باستغلال الشوارع الجانبية والخلفية كمواقف لسيارات مرتادي المجمع التجاري أو العاملين فه.

2/5/3 تخصيص مواقف لسيارات المعاقين بو اقع 5% من المواقف العامة و وبحد أدنى موقفين و على أن تكون قريبة من مداخل السوق و مع تمييز مواقف المعاقين بالشعار الخاص هم وألا تقل المساحة المخصصة لسيارة المعاق عن 25مسرا مربعا طبقا للأبعاد الموضحة بالاشتراطات الخاصة بالخدمات البلاية المتعلقة بالمعاقين الصادرة عن وكالة الوزارة للشئون الفنية.

سهولة حركة دخول وخروج السيارات من وإلى المواقف بحيث لاتعيق حركة المرور و الشوارع

8/5/5 المحيط

في حالة عمل مواقف سيارات بالقبول لايقل ارتفاع سقف المدخل وسقف القبو عن 2.5 متر.

عُلَد تصميم وتنفيذ مواقف السيارات تكون وفقاً للأستراطات الفنية لمواقف السيارات الصادرة عن وكالة الوزارة للشئون الفنية.

8/5/7

8/3 اشتراطات التشغيل والصيانة:

2/6/1 يجب على المستثمر التعاقد مع إحدى الشركات المتخصصة في مجال النظافة والصيانة للقبام بأعمال الصيانة الدورية للأجهزة والمعدات والماكينات...الغ و الموجودة بالمركز مثل: المصاعد والسلالم المتحركة و ماكينات ومراوح التكييف وأجهزة إطفاء ومكافحة الحريق وخزانات المياه ودورات المياه...الخ.

2/6/2 يجب على المستثمر أن يقدم للأمانة /للبلدية تقريرا دوريا (كل ثلاثة أشهر) من مكتب هندسي معتمد من الأمانة/البلدية عن أعمال الصيانة التي تمل و مبدئا به تفاصيل الإصلاحات و الاستبدالات التي نفذت.



المملكة العربية السعودية وزارة البلديات والإسكان أمانة منطقة حائل بلدية محافظة جبه

2/6/8 يجب على المستثمر أن يعمل على تأمين عدد من الأفراد المدربين بكفاءة على مواجهة حالات الطوارئ ولم يديم القدرة على استخدام أجهزة ومعدات إطفاء الحريق وإخلاء الأفراد من المبنى في حالات الطوارئ والقيام بعمل الإسعافات الأولية و وحفظ الأمن والتنسيق مع الجهات المختصة.
على المستثمر أن يعمل على تأمين عدد من الأفراد يمثلون إدارة المجمع طوال فترة الدوام.

8/5 الاشتراطات الأمنية: "

8/7/1 يحب تركيب بوابات دخول هيدروليكية. 8/7/2 يجب تركيب بوابات خروج مزودة بأمشاط تفجير الإطارات حتى لايتم استخدامها في الدخول.

8/7/3 يجب أن تكون مواقف السيارات مزودة بالحراسة والإنارة وكاميرات المراقبة. 8/7/3 يجب تركيب كاميرات داخل المجمع التجاري و ها خاصية التسجيل الرقمية.

8/7/5 يجب أن يكون هناك غرفة تحكم داخل المجمع التجاري. يجب أن يكون هناك عدد كافي من الحراسة الأمنية المدنية.

8/7/7 يجب أن تكون الإنارة الداخلية والخارجية كافية.

8/7/8 يجب تركيب أجهزة كشف المعادن في بوابات الدخول.

8/7/3 إذا كان بالمجمع النجاري مركز تُرفيهي وملاعب للأطفال فيجب مراعاة تحقيق متطلبات السلامة الواجب تو افرها في ألعاب الأطفال.

المبن غرفة اسعافات أولية:

على المستثمر تأمين غرفة إسعافات أولية مجهزة بجميع الأدوات اللازمة (طبقا للاشتراطات الصحية لغرف الإسعافات الصادرة من الإدارة العامة لصحة البيانات بوزارة الشؤون البلدية والقروية) وتحل إشراف شخص مدرب على إجراء الإسعافات الأولية في الحالات الطارئة.

8/7 اللوحات الأعلانية

يلتزم المستثمر بتطبيق الاشتراطات الفنية للوحات الدعانية والإعلانية الصادرة من وزارة البلدية والشؤون القروية فيما يتعلق باللوحات الدعائية للمجمع التجاري و التي تقام أمامه وكذلك فيما يتعلق باللوحات الدعائية للمحلات. الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

7. الاشتراطات الفنية



#### 3. الاشتراطات الفنية

#### 3/1 تجديد المجمع التجاري:

3/1/1 يلتزم المستثمر بتجديد المجمع التجاري بجميع مبانيه ومر افقه ليؤدي وظيفته بطريقة سليمه. في حالة ترميم بعض العناصر الإنشائية فإنه لا يسمح باستخدام مواد كيميانية مصنعة أو غير مقاومة للحريق 3/1/2

#### 3/2 اشتراطات السلامة والوقاية من الحريق:

- 1. استخدام مسواد إنشساء وتشطيبات غير قابلة للاشتعال ومراعاة أن يكون الأنساث ومحتويسات المبنى من مواد ذات قابلية اشتعال منخفضة ومناسبة لنوعية الاستخدام بالنسبة للمطابخ ودورات المياه.
  - 2. يجب توفير مخارج للطوارئ على مسافات مناسبة وتؤدي إلى مناطق آمنة حسب تعليمات الدفاع المدني.
    - 3. تركيب نظام متطور لإنذار عن الحريق مع أنظمة كشف الدخان وكذلك نظام إطفاء للحريق عن طريق الرش التلقائي للمياه و مع ضرورة توفير أجهزة إطفاء حريق يدوية توزع على أماكن مناسبة حسب الاشتراطات الفنية للدفاع المدني.
- 3. يراعى عند تصميم وتركيب كافة التجهيزات والخدمات الكهربائية والميكانيكية وغيرها من التجهيزات أن يتم ذلك بطريقة تقلسل من احتمالات حدو الحريق وانتشاره من منطقة لأخرة.
- وضع مخطط لفلاء (مخطط هروب) في أماكن واضحة من المبنى ليتم اتباعه من قبل مرتادي المبنى في حالة الحريق.
  - أخذ موافقة إدارة الدفاع المدنى بالمنطقة فيما يتعلق بمتطلبات السلامة التي يجب تأمينها في المشروع.
- يجب الالتزام باشتراطات السلامة والوقاية الصادرة من المديرية العامة للدفاع المدني وما يستجد عل ها من تعديلات ـ ملحق رقم (3).





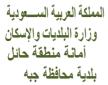
الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإدارة وتشغيل المجمعات التجارية

8. المرفقات "الملاحق"



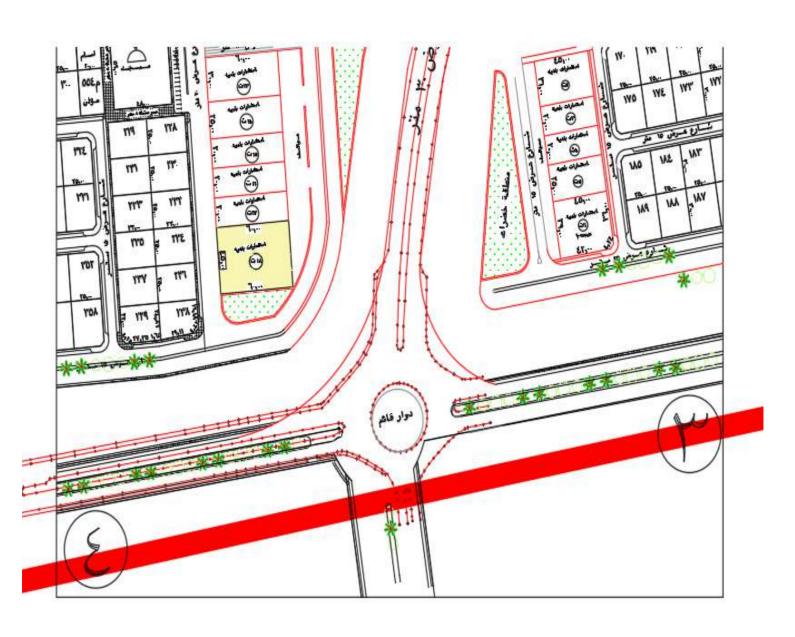
# نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالظرف المختوم (نموذج 7/6)

المحترم.	سعادة رئيس بلدية: جبه
نف بتاريخ لاستثماره / / 13 المتضمن رغبتكم تأجير موقع في مدينة	إشارة إلي إعلانكم المنشور بالصد
<b>.</b>	في إدارة وتشغيل مجمع تجاري.
ومواصفات المنافسة بموجب الإيصال المرفق صورته واطلعنا علي كافة	وحيت تم شراؤنا لكراسة شروط
لة و كما تم معاينة العقار على الطبيعة معاينة تامة نافية للجهالة.	الاشتراطات الخاصة هذه المنافس
العقار الموضح أعلاه بأجرة سنوية قدرها (	نتقدم لسعادتكم بعرضنا لاستئجار
لشروط والمواصّفات بعد توقيع جميع صفحاتهاً من قبلنا وضمان بنكي	) ريال وتجدون برفقه كراسة ا
تندات المطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات.	يعادل أجرة سنة كاملة وكافة المس
	اسم الشركة
	رقم السجل التجاري
بناريخ	صادرة من
'	نوع النشاط
فاك جوال	هاتف
الرمز	<u>ص.</u> ب
	العنوان:
الختم الرسومي	التوقيع
	التاريخ





# المخطط العام للموقع (الرسم الكروكي للموقع)





## نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج 3/6)

محضر تسليم عقــــار	
	الرقم: التاريخ: / / 13هـ العقار رقم: بلدية
تاریخه: اسم	رقم عقد التأجير: المستثمر:
والملحقات وأية تجهيزات أخري) وعليه أوقع ختمرئيس بلدية	13 هـو لاستخدامه في إدارة وتشغيل مجه أمانــة للجهالة شرعا وبأنني قبلته علي حالته في تاريز (ويشمل ذلك الأرض والموقع والمنشآت (





#### إقرار من المستثمر

يقر المستثمر بما يلى:

1. اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء ها.

2. اطلع على جميع النظم السعودية المعمول ها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص:

أ. لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم 31152 في 1331/16/23

ب. الاشتراطات البلدية والفتية للمجمعات والمراكز التجارية الصادرة من وزارة الشئون البلدية والقروية.

عاين الموقع المعروض للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.

التوقيع الختم